



Mohamed Khider University of Biskra
Faculty of Law and Political Science
Law Department



First semester

handout in module:

Criminal law terminology

**Directed to first-year Master
of Criminal Law students**

Prepared and Compiled By

Dr : lazhar benaissa

University Season : 2024/2025





The First lecture

مدخل إلى القانون الجنائي An Introduction to Criminal Law

ماهية القانون الجنائي:

Criminal law is the body of law that relates to crime. It prescribes conduct perceived as threatening, harmful, or otherwise endangering to the property, health, safety, and welfare of people inclusive of one's self. Most criminal law is established by statute, which is to say that the laws are enacted by a legislature. Criminal law includes the punishment and rehabilitation of people who violate such laws.

القانون الجنائي هو مجموعة القوانين التي تتعلق بالجريمة. وهو يصف السلوك الذي يُنظر إليه على أنه يشكل تهديدًا أو ضررًا أو يعرض ممتلكات الأشخاص وصحتهم وسلامتهم ورفاهيتهم للخطر. يتم وضع معظم القوانين الجنائية بموجب قانون، أي أن القوانين يتم سنّها من قبل هيئة تشريعية. يتضمن القانون الجنائي معاقبة وإعادة تأهيل الأشخاص الذين ينتهكون مثل هذه القوانين.

إختلاف القانون الجنائي عن القانون المدني:

Criminal law varies according to jurisdiction, and differs from civil law, where emphasis is more on dispute resolution and victim compensation, rather than on punishment or rehabilitation.

يختلف القانون الجنائي باختلاف الاختصاص القضائي، ويختلف عن القانون المدني، حيث ينصب التركيز بشكل أكبر على حل النزاعات وتعويض الضحايا، بدلاً من العقاب أو إعادة التأهيل.

Criminal procedure is a formalized official activity that authenticates the fact of commission of a crime and authorizes punitive or rehabilitative treatment of the offender.

الإجراءات الجنائية هي نشاط رسمي يثبت ارتكاب جريمة ويسمح بمعاملة عقابية أو إعادة تأهيل
الجاني.

To be continued

Formatted: Font: Bold, Complex Script Font: Bold